

CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
REVISED AGENDA



VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR - RÉVISÉ

October 19, 2020  
6:30 pm  
K. C. Irving Regional Centre

le 19 octobre 2020  
18 h 30  
Centre régional K.-C.-Irving

- 
- |   |   |
|---|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM /<br>MOMENT OF REFLECTION  | 1. HYMNE NATIONAL /<br>MOMENT DE RÉFLEXION  |
| 2. PRESENTATIONS  | 2. PRÉSENTATIONS  |
| 2.1 Freeman of the City - Mr.<br>Ronald Melvin  | 2.1 Citoyen d'honneur de la Ville<br>- M. Ronald Melvin   |
| 2.2 <i>Resident of Anderson Point Lane<br/>- Mr. Todd Morrison</i>  | 2.2 <i>Résident de la ruelle<br/>Anderson Point - M Todd<br/>Morrison</i>   |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /<br>REMOVED   | 3. POINTS À AJOUTER /<br>ENLEVER  |
| 4. ADOPTION OF AGENDA   | 4. APPROBATION DE L'ORDRE<br>DU JOUR  |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT<br>OF INTEREST   | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT<br>D'INTÉRÊTS   |
| 5.1 Councillor K. Lanteigne -<br>Subdivision Development<br>Agreement<br><br>Item 10.4 Subdivision<br>Development Agreement   | 5.1 Councillor K. Lanteigne -<br>Subdivision Development<br>Agreement<br><br>Point 10.4 Entente de<br>développement de<br>lotissement   |
| 5.2 Councillor K. Lanteigne -<br>Duncan Family and Geraldine<br>Young Subdivision (Phase 2)<br><br>Item 10.11.1 Duncan Family and<br>Geraldine Young Subdivision<br>(Phase 2) | 5.2 Councillor K. Lanteigne -<br>Duncan Family and<br>Geraldine Young Subdivision<br>(Phase 2)<br><br>Point 10.11.1 « Duncan<br>Family and Geraldine Young<br>Subdivision » (phase 2) |
| 6. ADOPTION OF MINUTES  | 6. APPROBATION DU PROCÈS-<br>VERBAL   |
| 6.1 Regular Public Meeting held on<br>September 21, 2020  | 6.1 Séance ordinaire publique<br>tenue le 21 septembre 2020   |

6.2	Special Public Meeting held on October 5, 2020	6.2	Séance extraordinaire publique tenue le 5 octobre 2020
7.	DELEGATIONS / PETITIONS	7.	DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS
7.1	Residents of Queen Elizabeth Drive	7.1	Résidentes et résidents de la promenade Queen Elizabeth
8.	FINANCE	8.	FINANCES
8.1	Accounts Payable Totals for the month of September, 2020	8.1	Total des comptes fournisseurs pour le mois de septembre 2020
9.	MUNICIPAL BY-LAWS	9.	ARRÊTÉS MUNICIPAUX
9.1	Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments - 1578 Franklin Avenue	9.1	Proposition de modifications au plan municipal et à l'arrêté de zonage - 1578, avenue Franklin
9.1.1	Hearing of Objections or Support	9.1.1	Audience d'oppositions ou d'appuis
9.1.1.1	Rhea Godin	9.1.1.1	Rhea Godin
9.1.1.2	<i>Westley Kerr</i>	9.1.1.2	<i>Westley Kerr</i>
9.1.2	Restrictions and Conditions of the Planning Advisory Committee	9.1.2	Restrictions et conditions du comité consultatif en matière d'urbanisme
9.1.3	First Reading of By-Law 2020-04Z	9.1.3	Première lecture de l'arrêté 2020-04Z
9.1.4	First Reading of By-Law 2020-04M	9.1.4	Première lecture de l'arrêté 2020-04M
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Renewal of Versadex (Pimits) Application Software and Interfaces for Police Services and Regional Fire Dispatch	10.1	Renouvellement de l'Application de logiciel et interface Versadex (Pimits) pour les services de police et de la réparation régionale des services d'incendie
10.2	Request to Transfer Funds	10.2	Demande de transfert de fonds
10.3	Agreement - Forrest Green Solutions Ltd.	10.3	Entente - « Forrest Green Solutions Ltd. »
10.4	Subdivision Development Agreement	10.4	Entente de développement de lotissement
10.5	Proposal P001-20 - Enterprise Resource Planning Solution	10.5	Appel d'offres P001-20 - Solution de planification des

ressources de l'organisation

10.6	Tender T009-20 - Snow Plowing City Streets	10.6	Appel d'offres T009-20 - Dénégement des voies de circulation de la ville
10.7	Purchase of Asphalt Spreader	10.7	Achat d'un épandeur d'asphalte
10.8	Transfer from Utility Operating Fund to Utility Capital Reserve Fund - Sewage Lift Stations 1 and 8	10.8	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - Stations de relevage no.1 et no. 8
10.9	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Expansion of the Water Treatment Plant	10.9	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - Agrandissement de l'usine de traitement d'eau
10.10	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Youghall and Queen Elizabeth Drives	10.10	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Youghall et Queen Elizabeth
10.11	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Bayshore and Carron Drives	10.11	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Bayshore et Carron
10.12	Items Discussed In-Camera	10.12	Items discutés à huis clos
10.12.1	Duncan Family and Geraldine Young Subdivision (Phase 2)	10.12.1	« Duncan Family and Geraldine Young Subdivision » (phase 2)
10.12.2	Residence Prestige (Phase 2) - 605 Chaleur Street	10.12.2	Résidence Prestige (phase 2) - 605, rue Chaleur
10.12.3	Residence Prestige (Phase 3) - 605 Chaleur Street	10.12.3	Résidence Prestige (phase 3) - 605, rue Chaleur
10.12.4	666194 NB Inc. Southern Comfort Villa (Phase 2) - 1394 King Avenue	10.12.4	666194 NB Inc. Southern Comfort Villa (phase 2) - 1394, avenue King

- |   |  |
|---|--|
| <p>11. NEW BUSINESS</p> <p>12. OLD BUSINESS</p> <p>    12.1 Update - Queen Elizabeth Drive</p> <p>13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</p> <p>    13.1 Committee Report</p> <p>    13.2 Departmental Update</p> <p>    13.3 Mayor's Report</p> <p>        13.3.1 Proclamation - World Polio Day</p> <p>        13.3.2 Proclamation - Fung Loy Kok Institute of Taoism 50th Anniversary</p> <p>14. ADJOURNMENT</p> | <p>11. AFFAIRES NOUVELLES</p> <p>12. AFFAIRES COURANTES</p> <p>    12.1 Mise à jour - Promenade Queen Elizabeth</p> <p>13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</p> <p>    13.1 Rapports des comités</p> <p>    13.2 Mise à jour des Services</p> <p>    13.3 Bulletin du maire</p> <p>        13.3.1 Proclamation - Journée mondiale contre la polio</p> <p>        13.3.2 Proclamation - 50e anniversaire de l'Institut de taoïsme Fung Loy Kok</p> <p>14. LEVÉE DE LA SÉANCE</p> |
|---|--|